

# Praktische Anleitung zur Behandlung des Lesebuches für die Oberklassen der Volksschule

# Leineweber, Heinrich Paderborn, 1880

51. Der Wolf und der Mensch, von Brüder Grimm

urn:nbn:de:hbz:466:1-63856

auf ihn gerichtet. Einige blidten erstaunt auf ihn bin; andere teilten sich einander ihre Bemerkungen mit; die meisten aber zogen ihren Mund zu einem spöttischen Lächeln zusammen, das endlich laut fich äußerte. — Der Fremde, welcher bereits angefangen hatte, Suppe zu nehmen, blidte ruhig um fich. "Meine Herren," fragte er dann, "warum lachen sie so allgemein; habe ich ihnen Veranlassung zu ihrer Heiterkeit gegeben?" - "Ach, da follte man nicht lachen," antwortete ein junger Offizier, "wenn sie solche Grimaffen machen." — "Also das ist es, was fie lachen macht?" erwiderte der Fremde. "Wiffen sie, es ist eine Rleinigkeit, mit vierzig Personen über etwas zu lachen; aber dem Spott und Hohn einer ganzen Gefellschaft gegenüber das zu thun, was Pflicht und Gewiffen gebieten, das fann nur der Mann. Ich bin ein Katholit; ich schäme mich meines Glaubens nicht und danke Gott gern für die Gaben, die seine Gute spendet." Alle schwiegen einige Augenblicke; der Offizier blickte etwas verlegen seine Rameraden an; der Fremde aber begann gleich eine andere Unterhaltung, und bald hatten die Gäste Gelegenheit, in ihm einen äußerst gebildeten und unterhaltenden Gesellschafter zu finden. — Als er etwas früher vom Tische aufstand, das Kreuz machte und zum Danke betete, lächelte niemand; die meiften schwiegen und hielten einen Augenblid felbst mit dem Effen ein. Grugend nach allen Seiten und freundlich wieder gegrüßt, verließ der Fremde den Speisesaal.

## 51. Der Wolf und der Mensch.

Brüber Grimm.

#### Bemerkungen.

1. In Baiern wird das Märchen folgendermaßen erzählt: Der Wolf prahlt da dem Juchse vor, er fürchte sich vor nichts in der Welt und wolle einen Menschen samt dem Pferde auffressen. Der Fuchs, um den Wolf, den er doch heimlich fürchtet, zu demütigen, will es nicht glauben, bis er es mit Augen gesehen. Sie verfteden sich im Walde am Wege; zwei kleine und schmächtige Menschen icheinen dem Juchs zur Probe zu gering; endlich fommt ein hufar daher mit einem mächtigen Säbel an der Seite. "Das ift der rechte," spricht der Fuchs, "an den mußt du dich machen." Der Wolf, um Wort zu halten, springt hervor und greift den Reiter an; aber dieser zieht vom Leder, haut scharf und zerfetzt den Wolf erbärmlich, so daß dieser mit Mühe zum Fuchs zurudkommt. "Run," spricht der Fuchs, "wie hat der Reiter geschmedt?" — "Ach", antwortete der Wolf mit schwacher Stimme, "ich hatte ihn wohl aufgefressen, aber er hatte hinten eine blanke Zunge, die zog er hervor, und hat mich damit so fürchterlich geleckt, daß ich nicht zum Fressen kommen konnte."

2. Die Erzählung vom "Wolf und dem Menschen" ift ein Tiermärchen. Letteres hat sich, gleich der Tierfabel, aus der

alten Tiersage entwickelt. Es dürfte hier der Ort sein, über die deutsche Tierdicht ung einige allgemeine Bemerkungen zu machen, die zugleich für alle Leseskücke gelten mögen, welche in das Gebiet

derselben schlagen.

a. Einteilung und Unterscheidung der Tierdichtung 1). Die Zweige der Tierdichtung find: 1. die ursprünglich rein epische Tiersage, 2. das unterhaltende, scherzhafte Tiermärchen, 3. die didattische Tierfabel. - Der echten, alten Tierfage ift der Zweck der Lehrhaftigkeit gang fremd; sie läßt nur die wilden Tiere auftreten, halt sich streng an den Charafter eines jeden, giebt ihnen persönliche Eigennamen und knüpft die Erzählung stets an bestimmte, benannte Orte; ferner hat sie gleich der echten National= fage ihre Haupthelden und Nebenfiguren, und erstere find so gewählt, daß sie in ihrer Eigenart die Eigenart des Volkes gleichsam ver= törpert zeigen. Wolf und Fuchs, jener das Bild der heldenhaften Rühnheit, dieser der Vertreter der Lift, werden vorangestellt; der erstere heißt Isengrim, d. h. Eisenhelm, letterer Raginhart, Reinhart, d. h. Ratstark, der sich und andern immer Rat weiß. Der kühne und tapfere deutsche Kriegsmann verschmähete auch die List und Schlauheit nicht. — Das Tiermärchen entstand dadurch, daß manche Tiersagen sich von den alt überlieferten Namen und Lokalitäten loslöften und so ein Spiel der freien Phantafie wurden, welche dieselben zu unterhaltenden, scherzhaften Erzählungen umbildete und fie dem Schatze der mündlich fich fortpflanzenden Boltsüberlieferungen einfügte. Die Brüder Grimm haben ihnen in den "Rinder= und hausmärchen" eine bleibende Stätte, eine feste Form und ein unvergängliches Dasein gesichert. Manche dieser Märchen kommen dem Charakter der Tier= jage so nahe, daß fie als solche, d. i. als Tiermären, behandelt werden dürfen; einige dagegen haben eine lehrhafte Richtung und tönnen daher als Fabeln behandelt werden. Die Erzählungen: Der Zaunkönig und der Bar, der Wolf und die fieben jungen Geißlein, die Bremer Stadtmusikanten u. a. find echte Tiermärchen; man gerbreche sich deshalb nicht den Kopf darüber, welches wohl die Moral dieser drolligen Geschichten sei, quale sich nicht ab, eine Lehre daraus zu ziehen; es muß ja nicht immer moralisiert werden. Jede gute Dichtung übt die lehrhafte Wirkung gang von felbft; man laffe also das Märchen wirken und betrachte diefes als das, was es junächft und eigentlich fein foll: als eine heitere, gemütliche Darftellung zur Unterhaltung der Kinder. Biele der Grimmschen Märchen, so 3. B.: Der Juchs und die Rate, der alte Sultan, der Fuchs und das Pferd u. m. a. dürfen aus den vorhin angegebenen Gründen als Fabeln aufgefaßt und behandelt werden. — Die Tierfabel faßt die Tiere weniger poetisch auf, verwendet sie als Diener bald

<sup>1)</sup> Bergleiche: Die Fabel, von H. Leineweber. Schulfreund, Jahrgang 1879, Heft III.

dieser, bald jener Lehre. Schon früher wurden einzelne Tiersagen zu Lehrzwecken verwendet, und ist damit die Epik der Tiersage in die Didaktik der Tiersabel übergeleitet worden. Für die prosaische Lehrhaftigkeit der Fabel wurden auch Haustiere genommen, deren Charakter aber, gleich dem der übrigen darin vorgeführten Tiere, nicht so streng und scharf gezeichnet wurde, als dies in der Tiersage geschehen. Die Fabel braucht nur die Gattungsnamen: der Wolf, der Fuchs u. s. w., und alles, was sie erzählt, schwebt ohne irgend welche Lokalisierung gleichsam in der Luft. — Nach dieser kurzen Unterscheidung zwischen Tiersage, Tiermärchen und Tiersabel beschränsten wir uns im folgenden auf die Fabel.

b. Begriff und Befen der Fabel.

Die Fabel stellt einen allgemeinen Sat in Form eines besonderen Falles dar. "Wenn wir," fagt Leffing, "einen allgemeinen moralischen Sat auf einen besonderen Fall gurudführen, diesem besonderen Falle die Wirklichkeit erteilen und eine Geschichte daraus dichten, in welcher man den allgemeinen Sat anschauend erkennt: so heißt die Erdichtung eine Fabel." Herder sucht in seiner Abhandlung über die Fabel folgende Definition zu entwickeln und zu begründen: "Die Fabel ift eine Dichtung, die für den gegebenen Fall des menschlichen Lebens in einem andern kongruenten Falle einen allgemeinen Erfahrungssatz oder eine praktische Lehre nach innerer Notwendigkeit so anschaulich macht, daß die Seele nicht etwa nur überredet, sondern fraft der vorgestellten Wahrheit sinnlich überzeugt werde." Erklärungen sind umftändlich und schwer verftändlich, für Schüler — selbst höherer Anstalten — zudem nicht mundgerecht, weshalb sie auch so schnell vergeffen werden. Giebt man die Erklärung: Die Fabel ift eine Erzählung, durch die an einem konkreten — oder, wie auch gesagt wird, an einem einzelnen oder einem besonderen -Falle eine Lehre der Erfahrung oder Klugheit veranschaulicht wird, so ift dieselbe zwar furz und leicht einzuprägen, aber für Kinder deffenungeachtet nicht geeignet, weil fie fich nichts dabei denken und nach derselben jede Erzählung belehrenden Inhaltes für eine Fabel ansehen können und auch dürfen. Kindern muß man bestimmte Anhaltspunkte, greifbare Merkzeichen geben, wenn fie etwas behalten sollen; dies sind hier die Tiere. Die nachstehende Definition, — obwohl etwas ausführlicher, als die zulett gegebene — haben meine früheren Schiller immer schnell aufgefaßt, verftanden und behalten; fie lautet: Die Fabel ist eine Dichtung, in der gewöhnlich Tiere oder leblose Gegenstände empfindend, redend und handelnd vorgeführt werden. um hierdurch eine praktische Lehre der Lebensweisheit oder ein allgemein gültiges Sittengeset zu veranschaulichen.

c. Form und Teile der Fabel.

Bezüglich der äußeren Form kann die Fabel sowohl in gebundener, wie in ungebundener Rede auftreten. Man unterscheidet in der Fabel zwei Teile: das gewählte Sinnbild oder die dargestellte Begebenheit oder den konkreten Fall und die Anwendung oder die nütliche Lehre; lettere heißt die Moral, und sie wird der Fabel vorausgeschickt oder angehängt oder auch dem Leser zu sinden überlassen. Die Fabel soll belehren; man rechnet sie deshald zur belehrenden oder didaktischen Poesie. Ist die Moral nicht angesügt, so sagt man, die Fabel sei in rein epische m Sinne geschrieben; ist dieselbe hinzugesügt, so sagt man, die Fabel sei in didaktischem Stile abgesaßt. Lessing fügt — mit ein paar Ausnahmen — seinen in ungebundener Rede abgesaßten Fabeln die Moral nicht bei; Lichtwer und Hen beschandeln die Fabel in rein epischem Sinne; Hagedorn und Eleim hängen bald die Lehre an, bald nicht; Psesse und besonders Gelelert seben die Moral fast immer hinzu. (Die vorstehenden Auseinandersehungen über die Tierdichtung im allgemeinen, sowie über die Fabel im besonderen sind selbstredend nur für den Lehrer berechnet.)

# 52. Kutschpferd und Ackergaul.

Chriftian Fürchtegott Gellert.

#### 1. Glieberung ber Gabel.

- 1. Das hochmütige Benehmen und die verächtlichen Reden des Kutschpferdes.
- 2. Die Antwort des Ackergaules.

#### 2. Bermittelung des Berftandniffes.

Wodurch giebt das Kutschpferd seinen Stolz zu erkennen? Wie pflegen die Menschen ihren Stolz auszudrücken? Von wem will das Kutschpferd bewundert werden? Was versteht es unter Welt? Was verlangt der Ackergaul vom Kutschpferde? Was hält der Ackergaul dem Stolze des Kutschpferdes entgegen?

#### 3. Grundgedante der Fabel.

Der vornehme Müßiggänger soll den fleißigen Arbeiter nicht verachten.

### 4. Schriftliche Übungen.

Gin Brief. Ausführung:

#### Lieber Karl!

Als Du gestern bei mir warst, klagtest Du, daß Eures Gutsherrn Sohn Dich so verachtet und zu Dir gesagt habe, Du werdest einmal nur ein gemeiner Bauer, er aber ein General werden. Ich las heute ein schönes Gedicht, das kaunst Du ihm als Antwort darauf mitteilen.

Ein Kutschpferd sah einst einen Ackergaul. Da bäumte es sich, hob den Kopf stolz empor und sprach: "Sieh, welch ein Ansehen kann ich mir geben, wie bewundern mich die Menschen! Dich gemeines Tier sieht niemand an." — Der Gaul antwortete: "Wenn